

警察証明書発給申請書  
APPLICATION FORM FOR POLICE CERTIFICATE

申請日（西暦）： 2026 年 7 月 1 日

DATE OF APPLICATION: YEAR MONTH DAY

私は、次の申請理由に掲げる理由により警察証明を必要としていますので、警察庁への発給取次をお願いします。

I HEREBY APPLY FOR A POLICE CERTIFICATE FOR THE REASON STATED BELOW AND REQUEST THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS TO ACT AS AGENT FOR ISSUANCE TO THE NATIONAL POLICE

注意： 楷書（欧文は活字体）で記入してください。  
NOTE: FILL OUT BLANKS IN BLOCK LETTERS.

日本籍：旅券 **ローマ字** 表記  
中国籍：护照 **拼音**

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                           |                               |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 旅券に記載の<br>ローマ字表記<br>NAME ENTERED IN<br>PASSPORT                     | (姓：SURNAME)<br><b>GAIMU</b>                                                                                                                                                                               | (名：GIVEN NAME)<br><b>TARO</b> |
| 氏 名（漢字等）<br>NAME IN KANJI<br>CHARACTERS, etc                        | (姓：SURNAME)<br><b>外務</b><br>※正確（丁寧）に、ご記入をお願い致します。                                                                                                                                                         | (名：GIVEN NAME)<br><b>太郎</b>   |
| 生 年 月 日（西暦）<br>DATE OF BIRTH                                        | <b>1980 年 12 月 31 日</b><br>YEAR MONTH DAY                                                                                                                                                                 | 性別 SEX<br><b>男 M</b> ・ 女 F    |
| 本籍地（都道府県名）<br>※ 外国人は国籍<br>NATIONALITY                               | (ふりがな)<br><b>とうきょうと 東京都</b>                                                                                                                                                                               |                               |
| 現 住 所<br>CURRENT ADDRESS                                            | (欧文：英・仏・独・西)<br><b>Room xx, No. xx, xx Lane, xx Road, xx District,<br/>Shanghai, China</b>                                                                                                                |                               |
| 現在有効な旅券番号<br>VALID PASSPORT NUMBER                                  | <b>TM1234567</b>                                                                                                                                                                                          |                               |
| 提出先国<br>NAME OF COUNTRY TO<br>WHICH THE CERTIFICATE<br>IS SUBMITTED | <input checked="" type="checkbox"/> 中国 <input type="checkbox"/> アメリカ <input type="checkbox"/> オーストラリア <input type="checkbox"/> カ<br><input type="checkbox"/> スペイン <input type="checkbox"/> その他(           |                               |
| 申 請 理 由<br>REASON FOR<br>APPLICATION                                | <input type="checkbox"/> 就業許可（中国） <input checked="" type="checkbox"/> 永住（中国） <input type="checkbox"/> アメリカ永住 <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> オーストラリア永住 <input type="checkbox"/> その他( |                               |

日本籍：膳本通り **日本語漢字** でご記入ください。  
中国籍：请按护照填写 **中文汉字**

※旧姓単記又は併記（括弧）をご希望の方は、  
窓口係員にご確認ください。（下記、注2参照）  
ローマ字表記は、旅券に記載のとおり作成されます。

日本籍の方は本籍の **都道府県** をご記入ください。  
中国籍申請人请填写 **“中国”**。

「現住所」の欄は **英語** でご記入ください！

「現住址」一栏请用 **英文** 填写！

中国：CHINA  
上海市：Shanghai City \*\*区：\*\*District  
浙江省：Zhejiang Province \*\*路：\*\*Road  
江苏省：Jiangsu Province \*\*县：\*\*County  
安徽省：Anhui Province  
苏州市：Suzhou City \*\*镇：\*\*Town  
杭州市：Hangzhou City  
无锡市：Wuxi City \*\*弄：Lane\*\*

|             |                                                                                                                                                  |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 備考<br>NOTES | TEL： <b>188-00008888</b> e-Mail： .....@......com                                                                                                 |
|             | 証明交付方式：<br>1. 上海総受取（証明のみ）<br>2. 上海総受取（アポストイーユ付き）<br>3. 上海（公印証料金）<br>4. 本人外務省受取（公印確認付き）<br>5. 代理人外務省受取（公印確認付き）<br>6. その他<br>①アポストイーユ付き ②アポストイーユ付き |

日中連絡のつく **携帯番号とemail** をご記入ください。  
请务必填写确切的 **手机号及邮箱地址** 便于日后联系。

（注1） 恩赦を受けている場合は、特赦状、復讐状等を添えて申し出てください。

Note 1: If a pardon has been granted, please produce a writ concerning the pardon.

（注2） 日本国者の方で旧姓の単記又は併記の記載を希望する場合、公的機関が発給した旧姓  
が確認できる資料を添えて申請してください。

Note2: If you are a Japanese national and wish to apply for certificates using your former  
please submit your application with an official document showing your former

該当する警察証明書の **受取り方法** を選択して下さい。

请选择相应的警察证件 **领取方式**。

（詳細は窓口係員にご確認下さい）